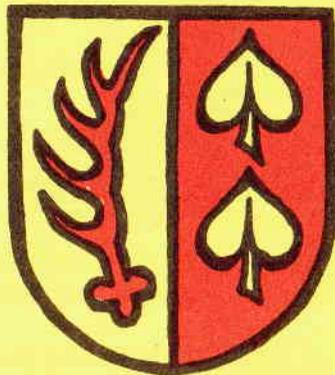

SV Beuren

Aktuell



7. Ausgabe der Saison 1996/97

Sonntag, 17.11.96, 14:30 Uhr

Reserven 12:45 Uhr

SV Beuren - TSV Aitrach

Fußball Kreisliga A Bodensee Staffel III

**Jetzt am besten
testen**



RENAULT

AUTOS
ZUM LEBEN

Autohaus Peter Prinz

Enkenhofener Str. 5
88316 Isny/Beuren

Tel. 07567/203

Fax. 07567/1216



Fahren wie ein junger Gott,
zahlen wie ein alter Hase !!

Mit dem Formel - S - Programm

Unterricht: Mo + Mi 19.00 - 20.30 Uhr
Alpenstr. 2-Christazhofen

Anmeldung und Info

jederzeit unter Tel. 07562-41 87

Fahr **S**chule
Scholz



Elektro-Anlagen
Geräte und
Kundendienst

Friesenhofen

Telefon 0 75 67 / 2 69



Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich
Jung und Alt wohlfühlt.

- X Gut bürgerliche Küche**
- X Nebenzimmer für alle Anlässe**
- X Sonnenterrasse**

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Mayer

Liebe Fußballfreunde,
wir begrüßen alle recht herzlich zum Heimspiel gegen den TSV
Aitrach.

Für viele überraschend steht der Bezirksligaabsteiger aus Aitrach auf dem
letzten Tabellenplatz. Die Gäste scheinen den Weggang ihrer
Leistungsträger nur sehr schwer kompensieren zu können. Zwar hat
Aitrach bisher noch kein Auswärtsspiel gewonnen, doch der Sieg am
vergangenen Sonntag gegen Isny gibt der Mannschaft sicherlich einen
enormen Auftrieb.

Dies ist eine deutliche Warnung für unsere Spieler, die zuletzt gegen
Rohrdorf nur in der ersten Halbzeit überzeugen konnten und danach
unverständlicherweise total abgebaut haben. Mit dem hoffentlich wieder
gesunden Werner Mayer steht Trainer Herbert Scheicher wieder ein
erfahrener Sturmführer zur Verfügung, der jederzeit für ein Tor gut ist.
Zeigen dann die jungen Spieler, daß sie auch 90 Minuten lang fighten
können, müßte es möglich sein gegen Aitrach einen Sieg zu landen.

Die Reserve hat gegen Rohrdorf die bisher absolut beste Saisonleistung
gezeigt und will versuchen, dies zu wiederholen. In diesem Spiel werden
die Reservespieler wohl nur mit einem Sieg zufrieden sein.

Die restlichen Begegnungen des 13. Spieltages

Herlazhofen	-	Rohrdorf
Wangen II	-	Neuravensburg
Unterzeil	-	Türksp. Wangen
Wohmbrechts	-	Maierhöfen
Kißlegg	-	Gebrazhofen
Isny II	-	Achberg



Restaurant »Gambrinus«

Fußgängerzone Isny - Telefon 07562/8356
MONTAG UND DIENSTAG RUHETAG

Wir empfehlen:

Gut bürgerliche Küche, Schwäbische Spezialitäten,
täglich Salatbuffet, ¼ Hähnchen,
warme belegte Seelen (auch zum Mitnehmen).

Warme Speisen à la carte bis 23.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Baumgartner

Impressum

Herausgeber: SV Beuren

Redaktion: Rudolf Hübel

Lothar Prinz

Herstellung: Druckerel Abler

KIBlegg



- Maler- und Lackiererarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung

Maler Butscher

Rödelstraße 1 • 88316 Isny

Tel. 07562/4579

- Tapeten
- Bodenbeläge
- Gardinen und Zubehör
- Rollos und Jalousetten
- Farben und Lacke
- Badematten

colordecor butscher

Achener Weg 25

88316 Isny im Allgäu

Telefon 07562/3795



the point of sport

Sport Lingg

Gerbergasse 7

Isny/Allg.

Ihr Fachgeschäft in Sachen Sport



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung

Omnibusreisen VOLK

88316 Isny-Beuren

Telefon 07567/234

Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 12. Spieltag

	Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff	Sp	S	U	N
1	SG Kißlegg	40 : 13	31	27	12	10	1	1
2	SV Achberg	37 : 21	24	16	12	7	3	2
3	SV Maierhöfen	27 : 16	24	11	12	7	3	2
4	SV Neuravensbg.	32 : 22	20	10	12	6	2	4
5	TSV Türksp. Wangen	21 : 27	19	-6	12	6	1	5
6	TSG Rohrdorf	19 : 20	17	-1	12	5	2	5
7	SC Unterzeil	23 : 24	15	-1	12	4	3	5
8	FC Wangen II	18 : 19	14	-1	12	3	5	4
9	SV Herlazhofen	18 : 21	14	-3	12	4	2	6
10	FC Isny II	20 : 27	14	-7	12	4	2	6
11	SV Beuren	22 : 30	13	-8	12	4	1	7
12	SV Gebrazhofen	12 : 21	12	-9	12	3	3	6
13	TSV Wohmbrechts	16 : 27	10	-11	12	2	4	6
14	TSV Aitrach	11 : 28	7	-17	12	1	4	7

Jetzt sind wir die Nummer 1

Video 3000 und der Deutsche Video Ring in Isny unter einem Dach

- Verschiedene Toptitel zum ½ Preis
- Dienstag ab sofort Spartag; Topfilme u. Videospiele 25% billiger
- Kaufvideos gebraucht DM 4.95

Isny, im alten Bahnhof, Tel. 07562/55450

Fabrikverkauf!

Lederbekleidung für Damen und Herren Gürtel, Reisegepäck, Rucksäcke, elegante Taschen.

Öffnungszeiten:
Mo-Fr. 9-12 und
13.30-17.00 Uhr

Lederwarenfabrik GmbH
88316 ISNY • Achener Weg 56
Telefon 07562 / 70 61 14



Landes

Preisvorteil!



Genuß zu jeder Jahreszeit

Hefe-Weizen
Kristall-Weizen
Leichtes Weizen

Isnyer Weizen

STOLZ BRAU
natürlich
aus Isny im Allgäu

Brauerei Stolz KG - Isny - Tel. 07562/2461

Badsee-Stüble

die gemütliche Einkehr!

Inhaber: Manfred Greuter
88316 Isny-Beuren
Tel. 07567/792

Unser Team wünscht dem SV

Beuren viel Erfolg für die
laufende Fußballsaison!



KOLB Nadlerstraße 1
88299 Leutkirch
Tel. 07561/5988

Reifen - und Autoservice
Felgen - sportliches Zubehör

Kfz-Meisterbetrieb Math & Ficociello



M & F Automobile

Reparaturen aller Fabrikate, spez. Ford
Unfall-Instandsetzung auf mod. Richtbank
Abschleppdienst Tag und Nacht

88260 Argenbühl/Eisenharz
Haizen 68 • Telefon 07566/1814

Waltershofen

zwischen Wangen u. Leutkirch

das gemütliche
Pils-Lokal mit
Billard und Dart
täglich ab 18.30 Uhr
geöffnet

Montag Ruhetag

Inhaber :
Roland Baumann
Tel. (07563)92389

PILS-BAR
SPITZBUA



optik *Julius*

Inh. Martin Julius
Fachgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen

Kontaktlinsen hart und weich aus
hochwertigen neuen Materialien.
Computer-Sehtest auch für
Führerscheinbewerber.

Optik Julius • Wassertorstr. 44
88316 Isny

Brauchst Du einen
Satelittenmann
so ruf' doch gleich
bei **TEXTOR** an.

VIDEO **Textor** HI
TV FI

Bahnhofstraße 17 • Telefon 07562/2245
88316 Isny

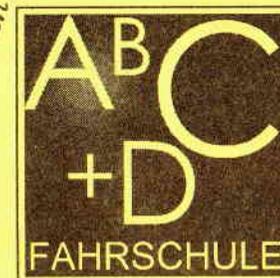
Mensch denk doch mal nach....



Mensch, denk doch
mal nach....

**1. PLATZ.
IM
LETZTEN
RENNEN.**

MEHR ALS 2.200 JUNGE
MENSCHEN IM ALTER
VON 18 BIS 25 JAHREN
STERBEN JAHR FÜR JAHR
BEI VERKEHRСУNFÄLLEN.
HÄUFIG DANN, WENN ES
DARUM GEHT ANDEREN
ETWAS ZU BEWEISEN.
ABER WAS? MENSCH,
DENK DOCH MAL NACH!
HAST DU DAS WIRKLICH
NÖTIG?



Inh.
Remig Würtemberger
Burgplatz 3
88316 Isny
Tel. 07562 / 55667

Ausbildung in allen Klassen 1A, 1B, 2, 3, 4, Mofa, Omnibus

11. Spieltag SV Beuren - SV Neuravensburg 1 : 1

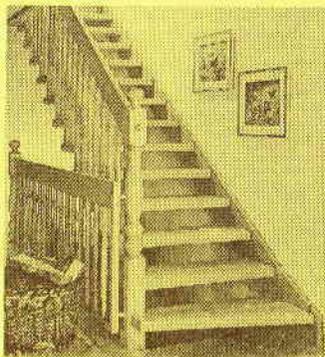
Ausgesprochen gut sah das Spiel des SVB in der Anfangsphase aus. Schon in der 5. Minute hatte Konrad Prinz mit einem Kopfball eine hochkarätige Chance und in der 14. Minute bot sich Ralf Schwarz eine weitere gute Kopfballmöglichkeit. Mit fortschreitender Spieldauer wurden dann die Gäste stärker. Nach dem Seitenwechsel nutzte Erwin Mayer in der 52. Minute einen Abwehrfehler zur 1:0-Führung und Beuren erspielte sich zunächst auch weitere Chancen, die leider alle ungenutzt blieben. Danach machte Neuravensburg wieder mehr Druck, hatte aber in der 70. Minute Glück, daß Winfried Reutlinger nicht nur über den weit vor dem Tor stehenden Torwart, sondern auch über das Tor schoß. Erst ein unnötiger Strafstoß in der 81. Spielminute führte zum Endstand von 1:1, der vom gesamten Spielverlauf her wohl gerecht war.

Total gut.

Erleben Sie in unserem Studio
Schönheit und Variantenreichtum
der Kohler-Markentreppen.

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 8-12 u. 13-18 Uhr.
Samstag 9-13 Uhr.

 **KOHLER**
HOLZTREPPEN
Die Markentreppe



201

Schulstraße 15 · 88436 Eberhardzell · Telefon 07355/93180 · Telefax 931888

Neu !!!
Weizen-
Radler



Neu !!!
Weizen-
Cola

Der Super - Durstlösch-Hit von Farny

Landgasthaus "zum Ochsen"

Ihr Ausflugsziel für die ganze Familie

Heimische, feinschmeckerische Küche - Wildgerichte - deftige Brotzeiten - Kaffee
und Kuchen - Eisspezialitäten - Biergarten - gemütliche, rustikale Gasträume -
Saal für 150 Personen - Omnibusse erwünscht

Wetzelsriederstraße 21 - 88260 Argebühl-Ratzenried

Telefon (0 75 22) 68 29 - Fax 2 14 23

Öffnungszeiten: Di - So: 10.00 - 24.00 Uhr

BISTRO ZUM OCHSEN

**POOLBILLARD · DART · KICKER · GEMÜTLICHE
THEKE · 70ER UND 80ER MUSIK · DRINKS UND
GUTE LAUNE**

ÖFFNUNGSZEITEN: DI - SO: 18.00 - 24.00 UHR

Papi sagt,
ich
mach die
schönsten Tore.



Na gut, Felix
Diesmal geben wir uns
geschlagen. Ansonsten
aber fürchten wir wirklich
keine Konkurrenz.

 **Torbau
Schwaben**

Bei Ihrem Fachhändler

Josef Butscher

Linzgis-Fuchshof 1

88260 Argenbühl-Eglofs

Tel. 07566/1285, Fax 1644

**Keine
Macht den
Drogen**

12. Spieltag TSG Rohrdorf - SV Beuren 3 : 1

Starke 25 Minuten und eine verdiente Führung durch Konrad Prinz in der 14. Minute zeichneten den SVB beim Lokalderby in Rohrdorf aus. Leider ließ sich dann Beuren zu stark in die Defensive drängen und konnte den Vorsprung nur mit Glück in die Pause retten. Nach dem Seitenwechsel gab es zunächst Chancen auf beiden Seiten, die besseren für den SVB. In der 55. Minute fiel durch einen Freistoß das 1:1 und um die SVB-Elf war es geschehen. Es lief nichts mehr! Das 2:1 in der 60. Minute war die logische Folge und mit Glück wurde ein größerer Rückstand vermieden. Das 3:1 in der 92. Minute durch einen Elfmeter war nur noch die Bestätigung der letztendlichen Unterlegenheit an diesem Tag.

Die Reserve gewann nach einem 0:2 Rückstand noch deutlich mit 4:2.
Torschützen: Hubert Prinz (2), Josef Enderle, Reinhold Loritz.

Jugendfußball Ergebnisse

A-Jugend: Beuren/Rohrdorf/Friesenhofen - Immenried/Arnach 2 : 4

Im Spitzenspiel um den ersten Tabellenplatz gab es leider eine Niederlage.

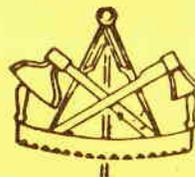
B-Jugend: Friesenhofen/Rohrdorf/Beuren - Gebrazhofen/Waltershofen 5:0

Tore: Stefan Fuchs(1)

Das ist die Herbstmeisterschaft! Glückwunsch!

C-Jugend: SV Beuren - SV Deuchelried 2 : 3

Tore: Frank Würtenberger, Robert Schädler
SV Ankenreute - SV Beuren 3 : 0



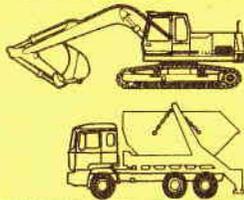
**SEBASTIAN
HENGGE**

ZIMMEREI - INNENAUSBAU - TREPPENBAU

88316 Isny-Hedrazhofen 1
Telefon 07567-809

GOTTFRIED
NEIDHART

BAGGER- & RAUPENBETRIEB · CONTAINERDIENST · ABRUCHARBEITEN
88260 Argenbühl-Christstzhofen · Telefon 07566/305



Statistik der Saison 96/97

Name	Einsätze		Tore		Strafen		
	1.M	Res.	1.M	Res.	Gelb	Gelb/Rot	Rot
Albrecht Remig	11				5		
Brauchle Manfred		8			1		
Burmester Uli		1					
Dentler Reinhard		8		1			
Elgaß Roland	12				2		
Enderle Josef		7		1			
Gögler Thomas		8			1		
Halder Franz		2					
Hengge Friedrich		8		3	3		
Kokorsch Thomas		8			1		
Kolb Michael		8		1			
Küchle Rupert		3					
Loritz Reinhold	1	9		3	2		
Mader Peter	12				3		
Mayer Erwin	11		8		1		
Mayer Werner	11		4		3		
Nägele Thomas		4					
Prinz Hubert	11	2		2			
Prinz Konrad	12		2		4	1	
Prinz Lothar	1	3			2		
Prinz Martin	12				2		
Prinz Robert	5	3			1		
Prinz Rudolf		7		1	1		
Prinz Stefan (Su)	10		3				
Prinz Stefan	1		1				
Prinz Wolfgang	3	7			3		
Reisacher Hermann	3	1					
Reischmann Michael		1					
Reischmann Robert		1					
Reutlinger Willi		5					
Reutlinger Winfried	12		2		2	1	
Rittweg Klaus							
Rudhart Alois	10	1	1		7	1	
Rudhart Herbert							
Schwarz Bernd	7	4					
Schwarz Ralf	12		1		1		
Schwarz Roland		2					
Sontheim Bernd	1	7			1		
Steurer Uwe	4						

Sie finden bei uns...

Schreibwaren, Bücher, Wanderkarten,
Spiele, Kopiergerät, Ansichtskarten,
Geschenkartikel, Toto-Lotto-Annahme und
viele andere.

Ihr Besuch würde uns freuen.

grass
SCHREIBWAREN UND
GESCHENKARTIKEL

Wassertorstr. 49 • 88316 Isny

Jörg Fakler
Bäckerei und
Gutkauf-Lebensmittel
Friesenhofen im Allgäu

Wir führen täglich ein reichhaltiges
Angebot an frischen Brot- und Back-
waren, sowie Kuchen und Torten.

Telefon 07567/202



Btx - HomeBanking



Holen Sie sich Ihr Konto ins Haus!

Mit Btx-HomeBanking sind Sie stets "online".
Zu Hause an Ihrem PC verschaffen Sie sich alle
Infos zum aktuellen Stand der Dinge auf Ihrem
Konto - sekundenschnell. Ihre Aufträge über-
mitteln Sie uns wann immer Sie wollen, werktags,
feiertags oder am Wochenende. Neugierig? Mehr
dazu sagen wir Ihnen gerne persönlich. Fragen Sie
unsere Fachleute: Herrn Besch und Frau Uetz.

Wir machen den Weg frei!

YX Isnyer Volksbank eG

FAMILIEN-FREUDEN

Mit neuen Rädern mehr
erleben - Das fängt schon
mit dem Einkauf an.



Die enorme Auswahl,
viele Modell-Neuheiten,
erhebliche Preis-Vorteile
und der umfassende
Service.



Zweirad-Center, Achener Weg 11, Isny, Tel. 07562 2456

**FÜR ECHE
FAHRRADFREU(N)DE**

Die Saison im Überblick		G	A	S	T	M	A	N	N	S	C	H	A	F	T
		SV Achberg	TSV Aitrach	SV Beuren	SV Gebrazhofen	SV Herlazhofen	FC Isny II	SG Kißlegg	SV Maierhöfen	SV Neuravensbg.	TSG Rohrdorf	TSV Türksp. Wangen	SC Unterzell	FC Wangen II	TSV Wohmbrechts
T	SV Achberg		29.Sep.96 6 : 1	20.Apr.97 :	23.Nov.96 :	13.Okt.96 4 : 4	08.Jun.97 :	10.Nov.96 0 : 2	01.Sep.96 1 : 1	13.Sep.96 4 : 1	06.Apr.97 :	23.Mrz.97 :	27.Okt.96 4 : 1	04.Mai.97 :	25.Mai.97 :
	TSV Aitrach	13.Apr.97 :		08.Jun.97 :	06.Okt.96 1 : 1	25.Aug.96 1 : 3	10.Nov.96 1 : 0	22.Sep.96 1 : 2	27.Apr.97 :	11.Mai.97 :	03.Nov.96 1 : 2	20.Okt.96 1 : 3	07.Sep.96 0 : 0	01.Dez.96 :	31.Mrz.97 :
A	SV Beuren	06.Okt.96 2 : 6	17.Nov.96 :		27.Apr.97 :	01.Dez.96 :	25.Aug.96 4 : 3	13.Apr.97 :	20.Okt.96 0 : 2	03.Nov.96 1 : 1	01.Jun.97 :	11.Mai.97 :	31.Mrz.97 :	08.Sep.96 4 : 2	22.Sep.96 3 : 0
	SV Gebrazhofen	25.Aug.96 1 : 2	20.Apr.97 :	13.Okt.96 3 : 0		04.Mai.97 :	01.Dez.96 :	08.Jun.97 :	23.Mrz.97 :	06.Apr.97 :	29.Sep.96 0 : 1	15.Sep.96 1 : 5	25.Mai.97 :	27.Okt.96 1 : 0	10.Nov.96 0 : 4
C	SV Herlazhofen	27.Apr.97 :	23.Nov.96 :	01.Sep.96 3 : 1	20.Okt.96 0 : 2		23.Mrz.97 :	16.Okt.96 0 : 2	11.Mai.97 :	01.Jun.97 :	17.Nov.96 :	03.Nov.96 1 : 2	22.Sep.96 2 : 1	31.Mrz.97 :	13.Apr.97 :
	FC Isny II	17.Nov.96 :	01.Jun.97 :	23.Nov.96 :	31.Aug.96 1 : 1	08.Sep.96 1 : 2		13.Nov.96 1 : 0	31.Mrz.97 :	27.Apr.97 :	11.Mai.97 :	13.Apr.97 :	06.Okt.96 5 : 3	22.Sep.96 3 : 0	20.Okt.96 1 : 1
N	SG Kißlegg	01.Jun.97 :	06.Apr.97 :	29.Sep.96 4 : 2	17.Nov.96 :	20.Apr.97 :	25.Mai.97 :		23.Nov.96 :	23.Mrz.97 :	15.Sep.96 2 : 1	01.Sep.96 7 : 0	04.Mai.97 :	13.Okt.96 0 : 0	27.Okt.96 6 : 2
	SV Maierhöfen	01.Dez.96 :	13.Okt.96 5 : 0	04.Mai.97 :	08.Sep.96 3 : 0	27.Okt.96 3 : 1	15.Sep.96 3 : 2	25.Aug.96 2 : 5		29.Sep.96 3 : 2	20.Apr.97 :	06.Apr.97 :	10.Nov.96 2 : 2	25.Mai.97 :	08.Jun.97 :
A	SV Neuravensbg.	31.Mrz.97 :	27.Okt.96 2 : 0	25.Mai.97 :	22.Sep.96 1 : 1	10.Nov.96 2 : 1	13.Okt.96 9 : 2	08.Sep.96 3 : 6	13.Apr.97 :		04.Mai.97 :	06.Okt.96 6 : 1	23.Nov.96 :	08.Jun.97 :	01.Dez.96 :
	TSG Rohrdorf	22.Sep.96 2 : 1	25.Mai.97 :	10.Nov.96 3 : 1	13.Apr.97 :	08.Jun.97 :	26.Sep.96 0 : 1	31.Mrz.97 :	06.Okt.96 2 : 2	20.Okt.96 3 : 1		27.Apr.97 :	01.Dez.96 :	25.Aug.96 2 : 3	08.Sep.96 1 : 1
M	TSV Türksp. Wangen	08.Sep.96 2 : 4	04.Mai.97 :	27.Okt.96 0 : 4	31.Mrz.97 :	25.Mai.97 :	29.Sep.96 3 : 0	01.Dez.96 :	22.Sep.96 1 : 0	20.Apr.97 :	13.Okt.96 3 : 0		08.Jun.97 :	10.Nov.96 1 : 1	25.Aug.96 0 : 2
	SC Unterzell	11.Mai.97 :	23.Mrz.97 :	15.Sep.96 3 : 0	03.Nov.96 3 : 1	06.Apr.97 :	20.Apr.97 :	20.Okt.96 1 : 4	01.Jun.97 :	25.Aug.96 0 : 2	01.Sep.96 4 : 2	17.Nov.96 :		29.Sep.96 2 : 2	27.Apr.97 :
E	FC Wangen II	20.Okt.96 1 : 1	01.Sep.96 3 : 3	23.Mrz.97 :	11.Mai.97 :	15.Sep.96 1 : 0	06.Apr.97 :	27.Apr.97 :	03.Nov.96 0 : 1	17.Nov.96 :	23.Nov.96 :	01.Jun.97 :	13.Apr.97 :		06.Okt.96 5 : 1
	TSV Wohmbrechts	03.Nov.96 3 : 4	15.Sep.96 1 : 1	06.Apr.97 :	01.Jun.97 :	29.Sep.96 1 : 1	04.Mai.97 :	11.Mai.97 :	17.Nov.96 :	01.Sep.96 0 : 2	23.Mrz.97 :	23.Nov.96 :	13.Okt.96 0 : 3	20.Apr.97 :	

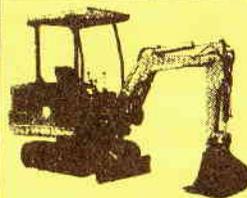


DREXLER

Inh.: Hans Kasel

Kapellenstr. 1 Isny · Gewerbegebiet Ost
Telefon 07562/5443 · Fax 07562/3924

- Sonderausbauten
- Camping-Zubehör
- TÜV-Arbeiten
- Nutzanhänger
- Hochdächer
- Bausätze
- Verkaufsanhänger
- für alle Modelle
- TEC-Vertretung



Minibagger
-Arbeiten
-Vermietung

Franz Winkelhofer

Toberazhofen 57

88299 Leutkirch

Telefon 07561 - 72992

Fax 07561 - 72992

Fahrschule GAISSER



alle Klassen

88316 Isny, Umlandstr. 5

Unterricht:

Mo. + Do. 19.30 Uhr

jeden Di. 19.30 Uhr LKW

Anmeldung jeder Zeit 07562/8971

**Wir freuen uns
auf Sie**



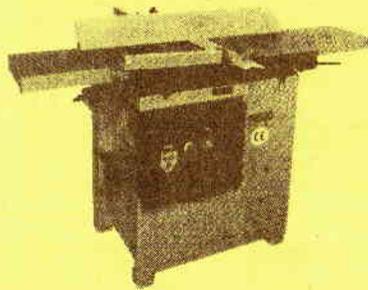
- Elektroinstallation
- Elektrofachgeschäft
- Beleuchtungen
- Starkstromanlagen
- Schwachstromanlagen

Elektro Koch GmbH

Obertorstraße 30
 88316 Isny im Allgäu
 Tel. 07562/2077 · Fax. 07562/56819
 Geschäftsführer: Wilfried Hennig



Besitzer :
 Gebhard Wagner
 Allmisried 1
 88316 Isny-Beuren
 Tel/Fax 07567/1026

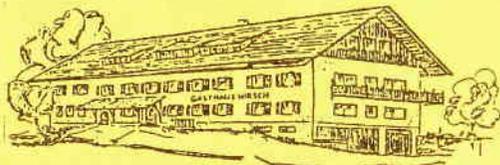


Schreinereibedarf

- Formatkreissägen
- Hobelmaschinen
- Vorschubaparate
- Hobelbänke
- Komb. oder Solomaschinen
- ELU - Elektrowerkzeuge

Berthold Ortmann
 Maschinen und Werkzeuge
 Argenbühl - Unterharprechts Tel. 07566/490

Landgasthof Hirsch Fam. Kahle



- gutbürgerliche intern. Küche
- Wildspezialitäten
- gemütliche Räumlichkeiten
- Gartenterasse

Montag Ruhetag
 88260 Argenbühl • Christazhofen • Tel. 07566/745

Jugendfußball Ergebnisse

E-Jugend: FC Leutkirch - SG Beuren/Rohrdorf 8 : 6

Tore: Patrick Mayer(4), Alexander Durach, Daniel Fuchs

SG Beuren/Rohrdorf - TSV Aitrach 1 : 5

Tore: Patrick Mayer

D-Jugend: SG Beuren/Rohrdorf - SG Friesenhofen 6 : 2

Tore: Robert Butscher(3), Manuel Schupp(2),
 Andreas Schädler

SV Wolfegg - SG Beuren/Rohrdorf 5 : 0

Jugendfußball Termine

D-Jugend: Sa., 16.11., 13.30 Uhr, SG Beuren/Rohrdorf - SV Arnach

C-Jugend: Sa., 16.11., 14.30 Uhr, SV Beuren - SC Unterzeil

Jugendfußball Hallentraining im Winter 96/97

D- und E-Jugend: Mittwoch, 17.30 - 19 Uhr

F-Jugend: Freitag, 17 - 18.30 Uhr

B- und C-Jugend: Freitag, 18.30 - 20 Uhr

INTERNET Werben Sie 1996 ONLINE weltweit

WWW-Site-Platzierung
 für 12(1) Monate:
 DM 1050,-

TOPIC Christazhofen
 D-88260 Argenbühl
 Tel. (0 75 66) 6 17
 Werbeagentur GmbH Fax (075 66) 4 87



Weißbachstr. 8 · 88316 Isny · Tel. 07562/8904 · Fax 55439

Holz-, Holz-Alu-, Kunststofffenster
 Haustüren • Verglasungen
 Rolläden • Klappladen
Reparaturservice

Druckerei
 Karl Abler

Buchdruck
 Offsetdruck
 Fotosatz

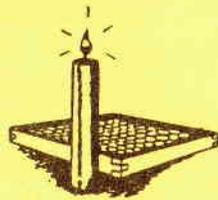
Schloßstraße 19
 88353 Kißlegg
 Tel. 07563/8211
 Fax 07563/3995

Chr. Zengerle

Wachstziederei Kunstwabenfabrikation

Herstellung und Verkauf:
**Relief-, Tauf-, Braut- und Bienenwachs-
kerzen**; dazu passende Leuchter
und Wachs-Bilder in reicher Auswahl

88316 ISNY • Senngutweg 41 • Tel. 07562/2524 • Fax 56085



Jugendfußball F-Jugend

In der verkürzten „Schnupperrunde“ konnten sich unsere jüngsten Fußballer ganz klar durchsetzen und auch ihr fünftes Spiel in Wuchzenhofen mit 4:0 gewinnen. Die Torschützen waren Klaus Butscher, Dennis Rudhart, Alexander Fuchs und Simon Reischmann. Wir gratulieren sehr herzlich!

Hier die inoffizielle Tabelle der „Schnupperrunde“:

	Punkte	Tore
1. SV Beuren	15	24 : 1
2. FC Isny	12	32 : 2
3. TSG Rohrdorf	9	13 : 11
4. SC Kleinhaslach	4	6 : 14
5. SV Herlazhofen	4	4 : 23
6. SV Maierhöfen	3	5 : 12
7. TSV Wuchzenhofen	0	4 : 24



KARL ABLER • BUCHDRUCK • OFFSETDRUCK • FOTOSATZ
88353 Kisslegg • Schloßstraße 19 • Tel. (07563) 8211 • Fax (07563) 3995

**Lassen Sie
sich in
unserem neu
gestalteten
Parkett-
Studio
ausführlich
beraten.**

Beachtliche
Unterschiede



gibt es auch bei den
Parkettböden



88316 Isny-Ratzenhofen

Tel. 07562/2852

**Ihr zuverlässiger
Partner in allen
Versicherungsfragen**

Versicherungsbüro

Helmut Späth

am Parkhaus • 88316 Isny

- sämtliche Versicherungen
- Bausparverträge
- optimaler Kundendienst
auch in Schadensfällen

♥ **Gerda's
Parkhausstüble**

D'kluincht Beuz vo Isny,-
aber drfür dia moische
Parkplätz vor dr Tür!

Am Parkhaus 88316 Isny



**Schreinerei
Siegfried Riedle**

Engelboldshofen

88299 Leutkirch

Tel. 07561-71969

Fax. 07561-70047

- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel



Müller's Besperstüble

88316 Isny-Menelzhofen

☎ 07567/2162

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Sonntags Frischschoppen mit Musik

Dienstag und Mittwoch Ruhetag

**Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Müller**

**Wir sind Ihr Partner für
wirtschaftliches Bauen**



**Bauunternehmung GmbH
Winterazhofen-Leutkirch**

Tel. 07561/2573 + 71568 Fax. 2513

Ihr Fachmann vom Bau
berät und betreut Sie

bei Neubau, Renovierung,
Ausbau, Kernbohrungen,
Pflasterarbeiten, Außen- und
Innenputzarbeiten

Wir bieten viel für
Sport und Freizeit

- Wandern
- Tennis
- Ski
- Fußball
- Jogging
- Freizeit
- Mode



Auf 1000 m²
Verkaufsfläche

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

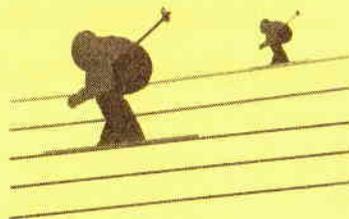
Sport Mayrhofer

Zeppelinstraße 26
88239 Wangen
Telefon (07522) 97100

Ski- und Fitness-Gymnastik

Im Rahmen der Herrengymnastik

laden wir weibliche und
männliche Skifahrer
zum Fitwerden für die
Skisaison ein.



Wir treffen uns *Freitags um 20 Uhr*
am 22.11., 29.11., 13.12. und 20.12.
und hoffen auf rege Teilnahme!

Mit unserer Mannschaft schießen Sie bestimmt kein Eigentor

XAVER DEISS

BAUNTERNEHMEN ARGENBÜHL-EGLOFS/BURG

☎ (07566) 2385 • FAX 1437

ENGSTLER Farbenzentrum

Bergtorstraße 13 • 88316 ISNY/ALLGÄU • Telefon 07562/4537

Künstlerbedarf • Autolacke
Farbmixanlage
relius umweltfr. - Livos Farben

RINK

Holz-Zimmerer-Arbeiten

Tel. 0 75 66/26 12
Rink Christof
Fuchsloch 3
88260 Argenbühl

Leih - Arbeit

Walser Karle

Handels und
Dienstleistungsbetrieb
Deufstr. 5/1
88516 Isny-Rohrdorf

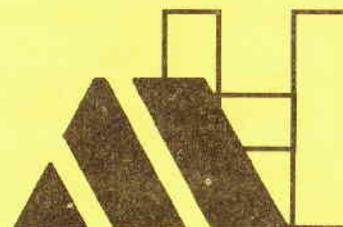
07562 - 8231

Allround - Arbeiten



METZLER

Haus Nr. 189
88167 Maierhöfen
Tel. (08383) 1594, Fax 7780



GETRÄNKE

Heimdienst
Getränke-Abholmarkt
Helmut Miller

Am Buchenhang 3, Leutkirch-Urlau
Telefon 07561/1350

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr



Bernhard Bareth
Fliesenlegebetrieb

Argenbühl-Gottrazhofen
Telefon 07566/2396



Landmetzgerei u. Gasthof Ochsen

Bes. Helmut Gögler • Am Dorfbach 5 • 88316 Isny-Beuren

- Eigene Schlachtung aus regionalen Beständen
- Partyservice
- Anerkannter Demeterbetrieb
- Bioschlachtung für Direktvermarktung
- Wurstherstellung

Auskunft + Beratung erteilen wir gerne unter:
Tel. 07567/1346 • Fax 1501

Grabowski ^{GMBH} Kachelöfen - Fliesen

- Kachelöfen
- Offene Kamine
- Öl + Gasfeuerung
- Zentrale Ölversorgung
- Ausführung von Fliesenarbeiten
- Fachgeschäft für Öfen und Herde



ISNY - Kemptener Str. 28

☎ 075 62/23 98

Fax 075 62/5 52 74



Bahnhofs-Stände

-die gemütliche Boiz-

"Ob Arbeiter Sportler oder sonstige Leut,
die kommed in's Ständle
und hond viel Freud.
A billig's Bier und ebbes zum Esse,
des lot alle de Frust vergesse."

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Mader



Montag bis	9.00-13.30 h
Donnerstag	16.00-19.30 h
Freitag	9.00-19.30 h
Samstag	9.00-16.00 h
Sonntag	9.00-13.30 h



IHR FACHBETRIEB FÜR
- SANITÄR
- HEIZUNG
- FLASCHNEREI

WIR BÜRGEN FÜR QUALITÄT

NEU: Kernbohrungen bis 160 mm

Isnyer Str. 11 • 88316 Isny-Beuren
Tel. 0757/477 • Fax 07567/1514

Collage zeigt Mode

Knock Out stark in Jeans
T-Shirts, Röcke usw.
Markendessous und Strümpfe zu
Traumpreisen

Collage

Mode & Dessous
Obertorstr. 24
88316 Isny
Tel.: 07562/56407



Neureifen • Runder-
neuerungen • Reifenservice
Elektr. Achsvermessung

Immer aktuell & preiswert

Gummi Wiehler

Isny i. Allgäu • Telefon 07562/8581

Die nächsten Spiele

Samstag, 23.11.96, 14.30Uhr
FC Isny II - SV Beuren

Sonntag, 01.12.96, 14.30Uhr
SV Beuren - SV Herlazhofen

Sonntag, 23.03.97, 15.00Uhr
Wangen II - SV Beuren

Montag, 31.03.97, 15.00Uhr
SV Beuren - SC Unterzeil

Sonntag, 06.04.97, 15.00Uhr
Wohmbrechts - SV Beuren

Sonntag, 13.04.97, 15.00Uhr
SV Beuren - SG Kißlegg

Sonntag, 20.04.97, 15.00Uhr
SV Achberg - SV Beuren

Sonntag, 27.04.97, 15.00Uhr
SV Beuren - SV Gebrazhofen

Sonntag, 04.05.97, 15.00Uhr
SV Maierhöfen - SV Beuren



MERCEDES-BENZ

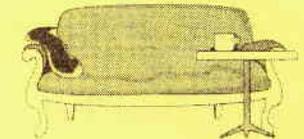
Autohaus **SCHAEFER &
STEINHAUSER** GmbH

- PKW - LKW
- Omnibusse
- Reifen
- Amtl. anerkannter Bremsendienst
- Fahrschreiberservice

Am Galgenbühl 3
88316 Isny im Allgäu

☎ (07562) **97330**

Conny's



Frisierstüble

Cornelia Straub
Friseurmeisterin

St. Martinsweg 2 • 88260 Eglofs
Tel. 0 75 66 / 18 39

Höchsten Qualitätsstandard in allen Bereichen rund ums Auto: Das hat eine unabhängige Prüfkommision durch das Zertifikat ISO 9002 bestätigt. Was Sie davon haben? Hervorragende Qualität in Service und Betreuung sowie kundenfreundliche Leistungen und Angebote.

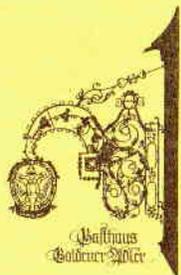
Wir bieten, was nicht jeder hat:
Ausgezeichnete Leistung nach ISO 9002.



Ihr Partner für Volkswagen und Audi

Walter Seitz GmbH

Kemtener Str. 52 • 88316 Isny
Telefon 07562/656



Gasthaus und Metzgerei „GOLDENER ADLER“

Heinrich Ohmayer

88316 Isny im Allgäu · Bergtorstraße 24 · Telefon 8597

- Gutbürgerliche Küche
- reichhaltige Speisen und Vesperkarte
- gepflegte Getränke
- gemütliche Gasträume
- große Parkflächen in Hausnähe

Tischtennis - Bericht

Die **Damenmannschaft** hat am 2. November seit langer Zeit wieder ein Spiel gewonnen. Mit einem gut trainierten und konzentrierten Team konnte Urlaub mit 8 : 5 besiegt werden. Gepunktet haben: Doppel Prinz/Volk, Butscher(2), Volk(2), Kolb(2) und Prinz.

Nächstes Spiel: Samstag, 16.11., Kißlegg - Beuren.

Die **Schnupperrunde** hat ihre Spiele schon beendet. Hier die Ergebnisse: Heimenkirch - Beuren 6 : 4, gepunktet haben das Doppel Karin Ferber/Ramona Bareth, Karin Ferber(2) und Ramona Bareth, Beuren - Deuchelried 0 : 6 und Weiler - Beuren 6 : 1, gepunktet hat Karin Ferber. Den wenigen Punktspielen werden noch Freundschaftsspiele folgen.

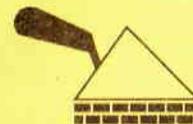
Die **Mädchenmannschaft** spielte in Turnierform. Bei der 2:3-Niederlage gegen Neuravensburg punkteten das Doppel Sonja Schädler/Steffi Gürsching und Sabrina Müller. Die Spiele gegen Meckenbeuren, Friedrichshafen und Christzhofen I und II wurden jeweils mit 3 : 0 verloren.

DIREKT VOM BAUERNHOF Familie Schuwerk
St. Anna 5 · Kisslegg · Telefon 075 63/84 98

Rindfleisch, Lammfleisch, Kalbfleisch, Schweinefleisch, Wurst und Schaffelle von eigenen, natürlich aufgezogenen Tieren.

Reinhold Doser Maurermeister

Maurerarbeiten
Verputzarbeiten
Erd- und
Kanalarbeiten



Nagelfluhweg 1 • Bolsternang

88316 Isny

☎ 07562/3586

bm
Buchhandlung
MAYER



Wir haben durchgehend geöffnet!

Buchhandlung Mayer

Wassertorstraße 35 · 88316 Isny
Telefon (07562) 33 15

Die Adresse für
Bauhandwerker und
Heimwerker

... auch jeden Samstag bis 12 Uhr
geöffnet

**Baufachmarkt
WALTER**

Baustoffe Leutkirch 07561/98390
GmbH Isny 07562/2051

Baustoffe • Fliesen

FAHRSCHULEN BONEBERG & BOSCH



ISNY-EGLOFS-GRÜNENBACH

Unterrichtszeiten:

Isny, Espantorstr. 10 (Fußgängerzone)
Di-Do. 19.30 - 21.00 Uhr
Anmeldung ab 19.00 Uhr

Eglofs, (Haus Gumbold) Mo-Do. 19.30 - 21.00 Uhr
Anmeldung ab 19.15 Uhr
Grünenbach, Hauptstr. 46
Mo.-Mi. 19.30 - 21.00 Uhr
Anmeldung ab 19.15 Uhr

Beim Lotto können Sie sich aufs Glück verlassen, bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf „Nummer Sicher“ gehen.

Telefon: 07562/4019

Noch bessere Beratung:
Große Ausstellungsfläche mit Gestaltungsvorschlägen und aktuellen Problemlösungen.

Verkaufsangebot:
Wir führen sämtliche
Verlegebaustoffe,
Werkzeugverleih.

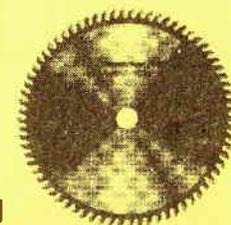
*Wasser Service
- Ihr Vorteil!*

Beratung und Aufmaß ist bei
uns im Service inbegriffen.
Ihr Fliesenfachgeschäft



88316 Isny, Schwanensiedlung 12a, Tel. 07562/8879

**Werkzeuge
für Metall
und Holz-
bearbeitung**



**Werkzeugschleiferei
J. Reutlinger**

Enkenhofen HNr. 22 • 88260 Argenbühl
Tel. (07567) 1015 • Fax (07567) 1244



Wir fertigen für Sie individuell und in guter Qualität: Fenster – Fensterläden
Verglasungen und Reparaturen jeder Art
Haustüren – Zimmertüren
Decken- und Wandverkleidungen
Kassettendecken – Innenausbau
Einbauküchen – Einbaumöbel



Hubert Albrecht

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI
88316 Isny-Beuren · Tel. 07567-247

HOLZMARKT ISNY Fachgeschäft für Heim- und Handwerker

••Wir liefern••

- Täferbretter
- Türen
- Rigipsplatten
- Spanplatten roh und besch.
- Isolierungen
- Paneele
- Massivdielen
- Parkett + Laminat + Kork
- Massivholz
- Leisten
- Möbelbauplatten
- Maschinen + Werkzeug

••Wir bieten••

- Qualität
- Fachberatung
- Zuschnitt

88316 Isny Obere Stadtmauer 23 (hinter der Volksbank) Tel. (07562) 4394 Telefax 4388

Da hätten wir doch fast den 60. Geburtstag unseres langjährigen Schiedsrichters und Abteilungsleiters Kurt Kolb vergessen.

Der SVB gratuliert recht herzlich und hofft, daß die Glückwünsche, wenn auch etwas spät, ankommen.

wenn's um Geld geht

Sparkasse

